



## CHAPITRE 59

Loi modifiant la Loi du ministère de l'éducation

[Sanctionnée le 12 août 1967]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R., c.  
233, a. 5,  
mod.

**1.** L'article 5 de la Loi du ministère de l'éducation (Statuts refondus, 1964, chapitre 233) est modifié en remplaçant le deuxième alinéa par le suivant:

Acquisi-  
tions au-  
torisées.

« Il peut aussi, à ces fins et aux conditions qu'il détermine, l'autoriser à acquérir des immeubles de gré à gré ou par expropriation, à construire et à aménager les bâtiments requis ainsi qu'à louer et aliéner les immeubles dont il s'est porté acquéreur. »

S.R., c.  
233 a. 11,  
mod.

**2.** L'article 11 de ladite loi, modifié par l'article 1 de la loi 13-14 Elizabeth II, chapitre 65, est de nouveau modifié en ajoutant à la fin du premier alinéa ce qui suit:

« , un sous-ministre adjoint ou un autre fonctionnaire, pourvu que celui-ci soit dûment autorisé par écrit par le ministre. »

Entrée en  
vigueur.

**3.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

## CHAPTER 59

An Act to amend the Education Department Act

[Assented to 12th August 1967]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Section 5 of the Education Department Act (Revised Statutes, 1964, chapter 233) is amended by replacing the second paragraph by the following:

R.S., c.  
233, s. 5,  
am.

"He may also, for such purpose, and on such conditions as he shall determine, authorize him to acquire immoveables by agreement or expropriation, to erect and equip the buildings required and to lease and alienate the immoveables of which he has become the owner."

Acquisi-  
tions au-  
thorized.

**2.** Section 11 of the said act, amended by section 1 of the act 13-14 Elizabeth II, chapter 65, is again amended by adding at the end of the first paragraph the following:

R.S., c.  
233, s. 11,  
am.

" , an assistant deputy minister or another officer, provided such officer be duly authorized in writing by the Minister."

**3.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming  
into force.